



**EXTERNA**

**EMIL**  
CERAMICA



UNA COLLEZIONE PER SPAZI  
OUTDOOR CHE RESTITUISCE  
IL CARATTERE FORTE E  
AUTENTICO DI UNA PIETRA  
PARTICOLARMENTE DIFFUSA  
NELLE DOLOMITI ITALIANE.

**ESTERNA**  
SI CONTRADDISTINGUE  
PER LE GRAFICHE MOSSE  
DA UN MARCATO  
DINAMISMO SUPERFICIALE,  
RICCHE DI CHIAROSCURI  
ED È DISPONIBILE NEI COLORI  
AVORIO, SABBIA E GRIGIO,  
NEL FORMATO 20x40.

**PER AMBIENTAZIONI ESTERNE  
CHE TRASMETTANO  
UNA SENSAZIONE  
DI ELEGANZA  
NATURALE E AUSTERA.**



A collection for outdoor areas with the strong, authentic personality of a stone particularly widely found in the Italian Dolomites.

Externa has very striking, dynamic patterning, rich in light/dark contrasts, and is available in Avorio, Sabbia and Grigio colours, with the 20x40 cm size.

For outdoor locations which convey a mood of natural, austere elegance.





**Grigio** Nat. 20x40 - 7<sup>7/8</sup>" x 15<sup>3/4</sup>"

**Battiscopa Grigio** Nat. Rett. 7,5x60 - 2<sup>15/16</sup>" x 23<sup>5/8</sup>"

**Elemento a "L"** Nat. 15x30x5 - 5<sup>7/8</sup>" x 11<sup>13/16</sup>" x 1<sup>15/16</sup>"



**Grigio** Nat. 20x40 - 7<sup>7/8</sup>"x15<sup>3/4</sup>"

**Battiscopa Grigio** Nat. Rett. 7,5x60 - 2<sup>15/16</sup>"x23<sup>5/8</sup>"

**Elemento a "L"** Nat. 15x30x5 - 5<sup>7/8</sup>"x11<sup>13/16</sup>"x1<sup>15/16</sup>"



XI

**Sabbia** Nat. 20x40 - 77/8" x 15<sup>3/4</sup>"





**Avorio** Nat. 20x40 - 77/8" x 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"







**Sabbia** Nat. 20x40 - 77/8" x 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

XI

**Sabbia** Nat. 20x40 - 77/8" x 15<sup>3/4</sup>"





**Grigio Nat.** 20x40 - 7<sup>7/8</sup>" x 15<sup>3/4</sup>"





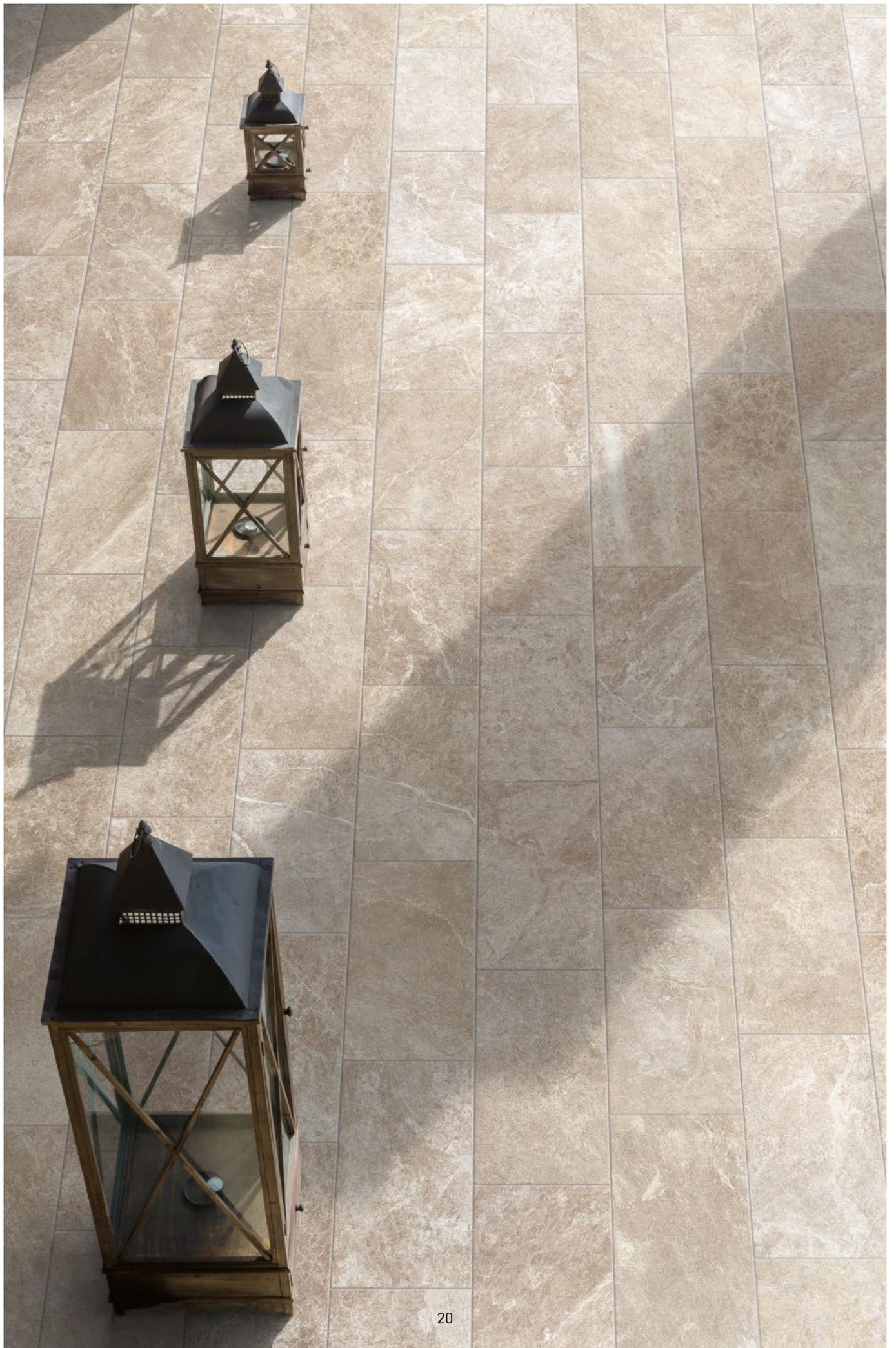
**Grigio Nat.** 20x40 - 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"







**Avorio** Nat. 20x40 - 7<sup>7/8</sup>"x15<sup>3/4</sup>"



# COLORI / FORMATI

COLOURS / SIZES - COULEURS / FORMATS - FARBEN / FORMATE - COLORES / TAMAÑOS - ЦВЕТА / ФОРМАТЫ

## Avorio



20x40 - 77/8" x 15 3/4"

EEHM Naturale

● 49

## Sabbia



20x40 - 77/8" x 15 3/4"

EEHN Naturale

● 49

## Grigio



20x40 - 77/8" x 15 3/4"

EEHP Naturale

● 49

Si consiglia la posa con fuga 2 mm. - Laying with a 2 mm-joint is recommended. - Pose recommandée avec joints de 2 mm.  
Es wird eine Fugenbreite von 2 mm empfohlen. - Se recomienda la colocación con juntas de 2 mm. - Рекомендуется укладка с швом 2 мм.

# PEZZI SPECIALI

TRIMS - PIECES SPECIALES - FORMTEILE - PIEZAS ESPECIALES - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

	Dimensione Size	 Avorio	 Sabbia	 Grigio	Fascia di prezzo Price band
 Battiscopa Skirting	<b>Nat. Rett.</b> 7x60 - 2 <sup>3/4</sup> "x23 <sup>5/8</sup> " Pcs. Box 14 - LM x Box 8,40	<b>EFAJ</b>	<b>EFAK</b>	<b>EFAL</b>	● 11
 Elemento a "L" L Shaped Piece	<b>Nat.</b> 15x30x3,8 5 <sup>7/8</sup> "x11 <sup>13/16</sup> "x1 <sup>1/2</sup> " Pcs. Box 6 - LM x Box 1,80	<b>EFAC</b>	<b>EFAD</b>	<b>EFAE</b>	● 21



**Grigio Nat.** 20x40 - 7<sup>7/8</sup>"x15<sup>3/4</sup>"

**Elemento a "L" Nat.** 15x30x5 - 5<sup>7/8</sup>"x11<sup>13/16</sup>"x1<sup>15/16</sup>"

CARATTERISTICHE TECNICHE Technical Features - Caracteristiques Techniques - Technische Eigenschaften Technische Eigenschaften - Características Técnicas - Технические Характеристики	NORMA Standard - Norme Norm - Norma - Норма	VALORI Value - Valeur Vorgabe - Valor - Средние
 <b>ASSORBIMENTO D'ACQUA (VALORE MEDIO IN %)</b> Water absorption (Average value expressed in %) - Absorption d'eau (Valeur moyenne en %) - Wasseraufnahme (Durchschnittswert in %) - Absorción de agua (Valor medio en %) - Поглощение воды	UNI EN ISO 10545/3 ASTM C373	CONFORME COMPLIANT
 <b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> Modulus of rupture - Resistance a la flexion - Biegefestigkeit Resistencia a la flexion - Прочность на изгиб	SPESSORE UNI EN ISO 10545/4	<b>10 mm</b> ≥ 45 N/mm <sup>2</sup>
<b>FORZA DI ROTTURA</b> Breaking strength - Résistance à la rupture - Bruchlast - Resistencia a la rotura - Разрывное усилие	UNI EN ISO 10545/4 ASTM C648	≥ 2000 N 400 Lbs
 <b>RESISTENZA AL GELO</b> Frost resistance - Résistance au gel - Frostbeständigkeit Resistencia a las heladas - Морозостойкость	UNI EN ISO 10545/12 ASTM C1026	CONFORME UNAFFECTED
 <b>RESISTENZA CHIMICA</b> <b>AD ALTE E BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E BASI</b> Chemical resistance to high and low acid and basic concentrations Résistance chimique aux hautes et basses concentrations d'acides et de bases Chemikalienfestigkeit bei hohen und niedrigen Konzentrationen von Säuren und Basen Resistencia química con concentraciones altas y bajas de ácidos y bases Химическая стойкость к высоким и низким концентрациям кислот и щелочей	UNI EN ISO 10545/13 ASTM C-650	A - LA - HA UNAFFECTED
 <b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> Stain resistance - Résistance aux taches - Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas - Стойкость к образованию пятен	UNI EN ISO 10545/14	5
 <b>COEFFICIENTE DI ATTRITO</b> Slip resistance Coefficient de glissement Rutschfestigkeit Barfußbereich Coeficiente de atrito medio Коэффициент трения	DIN 51130 DGUV Regel 108-003 DIN 51097 DGUV Information 207-006 ANSI A326.3:2017 DCOF B.C.R.A. D.M. N. 236 14/6/89 AS 4586-2013 Anexo A BS 7976-2: 2002 BSEN13036-4:2011 Pendulum testers UNE 41901:2017 EX DB SUA (actual)	R11 C (A+B+C) WET ≥ 0,65 ≥ 0,40 P4 > 36 Low Slip potential 3

Per maggiori chiarimenti sui dati tecnici e sulla garanzia consultare il catalogo generale in vigore. - For further information on technical specifications, please consult our up-dated general catalogue. - Pour toutes informations supplémentaires sur les données techniques et sur les garanties, veuillez consulter le catalogue général en vigueur. - Für weitere Informationen über technische Daten und Garantiebeziehungen siehe bitte auf den aktuellen Gesamtkatalog. - Para ultteriores informaciones sobre los datos técnicos y la garantía, vease el catalogo general en vigor. - Более подробную информацию о технических данных и гарантии смотрите в действующем сводном катал.



PRODUCT CERTIFIED FOR LOW CHEMICAL EMISSIONS: UL/COM/IGG UL 2818



放射性水平A类



Min. 7.5%



## IMBALLI E PESI

PACKING AND WEIGHT - EMBALLAGES ET POIDS - VERPACKUNG UND GEWICHT - EMBALAJES Y PESOS - УПАКОВКА И ВЕС

Formato Size Format Format Tamaño Формат cm	Spessore Thickness Épaisseur Stärke Espesor Толщина mm	Pz. x Mq. Pieces x Sqm Pcs / M <sup>2</sup> Stk. x Qm Pzs x Mc. Шт x Кв.М.	Pz. x Scat. Pieces x Box Pcs / Bte Stk. x Krt. Pzs x Caja Шт x Кор.	Mq. x Scat. Sqm x Box M <sup>2</sup> / Bte Qm x Krt. Mc. x Caja Кв.М. x Кор.	Peso x Scat. Weight x Box Poids / Bte Gewicht x Krt. Peso x Caja Вес x Кор. Kg	Scat. x Pal. Boxes x Pal. Bte / Pal. Krt. x Pal. Cajas x Pal. Кор. x Подд.	Mq. x Pal. Sqm x Pal. M <sup>2</sup> / Pal. Qm x Pal. Mc. x Pal. Кв.М x Подд.	Peso x Pal. Weight x Pal. Poids / Pal. Gewicht x Pal. Peso x Pal. Вес x Подд. Kg
20x40 Naturale	10	12,5	12	0,960	21,14	54	51,84	1142

**Collection Externa**

*Une collection pour l'extérieur qui exprime le caractère fort et authentique d'une pierre très répandue dans les Dolomites italiennes. Externa se distingue par des textures graphiques animées d'un intense dynamisme superficiel, où se déchaînent de nombreux clairs-obscurs. La collection est disponible dans les couleurs Avorio, Sabbia et Grigio, en format 20x40 cm.*

**Kollektion Externa**

*Eine Kollektion für Außenbereiche, die den starken, urwüchsigen Charakter eines besonders in den italienischen Dolomiten verbreiteten Natursteins nachempfunden. Externa besticht durch ein dynamisches Flächenbild mit Hell-Dunkel-Kontrasten, aus dem aparte Strukturen hervortreten. Die Kollektion steht in den Farben Avorio, Sabbia und Grigio sowie in den Formate 20x40 cm zur Wahl.*

**Colección Externa**

*Una colección para espacios exteriores que comunica el carácter fuerte y auténtico de una piedra muy frecuente en los Dolomitas italianos. Externa se distingue por su diseño gráfico movido, marcado por un manifiesto dinamismo superficial, lleno de claros-curos, y se encuentra disponible en los colores Avorio, Sabbia y Grigio, en el formato de 20 x 40 cm.*

**Коллекция Externa**

*Эта коллекция для наружных пространств воспроизводит сильный и решительный характер камня, ареал распространения которого охватывает итальянские Доломитовые Альпы. Externa характеризуется поверхностью с заметно динамичной графикой и богатым эффектом светотени, и поставляется в цветах Avorio, Sabbia и Grigio, с форматами размером 20x40 см.*





<b>Emilceramica is a brand of Emilceramica S.r.l. a socio unico</b>	<b>Sede Commerciale/ Amministrativa</b>
<a href="http://emilgroup.it/emilceramica">emilgroup.it/emilceramica</a> <a href="http://emilgroup.it">emilgroup.it</a>	Via Ghiarola Nuova, 29 - 41042 Fiorano Modenese (Mo) Italy T +39 0536 835111 - <a href="mailto:info@emilceramicagroup.it">info@emilceramicagroup.it</a>